



BETRIEBSANLEITUNG

STIER Zurrgurt 2-teilig
6m 1500daN

05.09.2025





EG-Konformitätserklärung



Der Hersteller,

Stier Industrial GmbH
Friedrichstraße 224
10969 Berlin

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass folgendes Produkt:

STIER Zurrگurt 2-teilig 6m 1500daN 904262
EAN: 4260439012623

auf das sich diese Erklärung bezieht, mit den folgenden Richtlinien übereinstimmt:

EN12195-2:2000
EK5/AK6 18-01:2018
AfPS GS 2019:01 PAK

Bei einer eigenmächtigen baulichen Veränderung oder Ergänzung der Produkte kann die Sicherheit in unzulässiger Weise beeinträchtigt werden, sodass die EG-Konformitätserklärung ungültig wird.

Name und Anschrift der bevollmächtigten Person für die Zusammenstellung der technischen Unterlagen:

Tobias Karl Wolfgang Tschötsch
Contorion GmbH
Friedrichstraße 224
10969 Berlin, Deutschland

Hinweis: Die oben genannte Person ist zugleich bevollmächtigt, diese Konformitätserklärung im Namen des Herstellers zu unterzeichnen.

Unterschrift:

Berlin, den 05.09.2025, Tobias Karl Wolfgang Tschötsch, Geschäftsführer und Gründer



EC declaration of conformity



The manufacturer,

Stier Industrial GmbH
Friedrichstraße 224
10969 Berlin

Declares in sole responsibility that the following product:

STIER Lashing Strap 2 Pieces 6m 1500daN 904262
EAN: 4260439012623

to which this statement relates, complies with the following guidelines:

EN12195-2:2000
EK5/AK6 18-01:2018
AfPS GS 2019:01 PAK

In the event of an unauthorized structural change or addition to the products, safety can be impaired in an impermissible way, so that the EC declaration of conformity becomes invalid.

Name and address of the authorised person for the compilation of the technical documentation:

Tobias Karl Wolfgang Tschötsch
Contorion GmbH
Friedrichstraße 224
10969 Berlin, Germany

Note: The above-mentioned person is also authorized to sign this declaration of conformity on behalf of the manufacturer.

Signature:

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "TKT", written over a horizontal line.

Berlin, the 05.09.2025, Tobias Karl Wolfgang Tschötsch, Managing Director and Founder



Declaración CE de conformidad



El fabricante,

Stier Industrial GmbH
Friedrichstraße 224
10969 Berlín

Declara bajo exclusiva responsabilidad que el siguiente producto:

STIER Correa de amarre 2 piezas 6m 1500daN 904262
EAN: 4260439012623

a la que se refiere esta declaración, cumple con las siguientes pautas:

EN12195-2:2000
EK5/AK6 18-01:2018
AfPS GS 2019:01 PAK

En el caso de un cambio estructural no autorizado o una adición a los productos, la seguridad puede verse afectada de manera inadmisibile, de modo que la declaración CE de conformidad deje de ser válida.

Nombre y dirección de la persona autorizada para la elaboración de la documentación técnica:
Tobias Karl Wolfgang Tschötsch
Contorion GmbH
Friedrichstraße 224
10969 Berlin, Alemania

Nota: La persona mencionada anteriormente también está autorizada a firmar esta declaración de conformidad en nombre del fabricante.

Firma:

Berlin, el 05.09.2025, Tobias Karl Wolfgang Tschötsch, Director General y Fundador



Déclaration CE de conformité



Le fabricant,

Stier Industrial GmbH
Friedrichstraße 224
10969 Berlin

Déclare en toute responsabilité que le produit suivant :

Sangle d'arrimage STIER 2 pièces 6m 1500daN 904262
EAN : 4260439012623

à laquelle se rapporte cette déclaration, respecte les directives suivantes :

EN12195-2:2000
EK5/AK6 18-01:2018
AfPS GS 2019:01 PAK

En cas de modification structurelle ou d'ajout non autorisé aux produits, la sécurité peut être altérée de manière inacceptable, de sorte que la déclaration CE de conformité devient invalide.

Nom et adresse de la personne habilitée pour l'établissement de la documentation technique :
Tobias Karl Wolfgang Tschötsch
Contorion GmbH
Friedrichstraße 224
10969 Berlin, Allemagne

Remarque : La personne mentionnée ci-dessus est également autorisée à signer cette déclaration de conformité au nom du fabricant.

Signature:

Berlin, le 05.09.2025, Tobias Karl Wolfgang Tschötsch, directeur général et fondateur



Dichiarazione di conformità CE



Il produttore,

Stier Industrial GmbH
Friedrichstraße 224
10969 Berlino

Dichiara in esclusiva responsabilità che il seguente prodotto:

Cinghia di ancoraggio STIER 2 pezzi 6m 1500daN 904262
EAN: 4260439012623

a cui si riferisce la presente dichiarazione, è conforme alle seguenti linee guida:

EN12195-2:2000
EK5/AK6 18-01:2018
AfPS GS 2019:01 PAK

In caso di modifica strutturale o aggiunta non autorizzata ai prodotti, la sicurezza può essere compromessa in modo inammissibile, per cui la dichiarazione di conformità CE non è più valida.

Nome e indirizzo della persona autorizzata per la compilazione della documentazione tecnica:

Tobias Karl Wolfgang Tschötsch
Contorion GmbH
Friedrichstraße 224
10969 Berlin, Germania

NOTA: La persona sopra menzionata è inoltre autorizzata a firmare la presente dichiarazione di conformità per conto del produttore.

Firma:

Berlin, il 05.09.2025, Tobias Karl Wolfgang Tschötsch, amministratore delegato e fondatore



EG-verklaring van overeenstemming



De fabrikant,

Stier Industrial GmbH
Friedrichstraße 224
10969 Berlijn

Verklaart als enige verantwoordelijk dat het volgende product:

STIER Spanband 2 Stuks 6m 1500daN 904262
EAN: 4260439012623

waarop deze verklaring betrekking heeft, voldoet aan de volgende richtlijnen:

EN12195-2:2000
EK5/AK6 18-01:2018
AfPS GS 2019:01 PAK

In het geval van een ongeoorloofde structurele wijziging of toevoeging aan de producten kan de veiligheid op ontoelaatbare wijze in het gedrang komen, zodat de EG-conformiteitsverklaring ongeldig wordt.

Naam en adres van de gemachtigde voor het opstellen van de technische documentatie:
Tobias Karl Wolfgang Tschötsch
Contorion GmbH
Friedrichstraße 224
10969 Berlin, Duitsland

Opmerking: Bovengenoemde persoon is ook bevoegd om deze conformiteitsverklaring namens de fabrikant te ondertekenen.

Handtekening:

Berlin, de 05.09.2025, Tobias Karl Wolfgang Tschötsch, directeur en oprichter



Deklaracja zgodności WE



Producent,

Stier Industrial GmbH
Friedrichstraße 224
10969 Berlin

Oświadczam z wyłączną odpowiedzialnością, że następujący produkt:

Pasek mocujący STIER 2 sztuki 6m 1500daN 904262
EAN: 4260439012623

do których odnosi się niniejsze stwierdzenie, jest zgodny z następującymi wytycznymi:

EN12195-2:2000
EK5/AK6 18-01:2018
AfPS GS 2019:01 PAK

W przypadku nieautoryzowanej zmiany konstrukcyjnej lub dodatku do produktów, bezpieczeństwo może zostać naruszone w niedopuszczalny sposób, tak że deklaracja zgodności WE stanie się nieważna.

Nazwa i adres osoby upoważnionej do sporządzania dokumentacji technicznej:
Tobias Karl Wolfgang Tschötsch
Contorion GmbH
Friedrichstraße 224
10969 Berlin, Niemcy

Uwaga: Wyżej wymieniona osoba jest również upoważniona do podpisania niniejszej deklaracji zgodności w imieniu producenta.

Podpis:

Berlin, 05.09.2025, Tobias Karl Wolfgang Tschötsch, Dyrektor Zarządzający i Założyciel



EG-försäkran om överensstämmelse



Tillverkaren,

Stier Industrial GmbH
Friedrichstraße 224
10969 Berlin

Förklarar på eget ansvar att följande produkt:

STIER Spännband 2 stycken 6m 1500daN 904262
EAN: 4260439012623

som detta uttalande avser, uppfyller följande riktlinjer:

EN12195-2:2000
EK5/AK6 18-01:2018
AfPS GS 2019:01 PAK

I händelse av en obehörig strukturell förändring eller tillägg till produkterna kan säkerheten försämrats på ett otillåtet sätt, så att EG-försäkran om överensstämmelse blir ogiltig.

Namn på och adress till den person som är behörig att sammanställa den tekniska dokumentationen:

Tobias Karl Wolfgang Tschötsch
Contorion GmbH
Friedrichstraße 224
10969 Berlin, Tyskland

Notera: Ovan nämnda person är också behörig att underteckna denna försäkran om överensstämmelse på tillverkarens vägnar.

Underskrift:

Berlin, den 05.09.2025, Tobias Karl Wolfgang Tschötsch, VD och grundare

Sicherheitshinweise und Kennzeichnungen

Sicherheitshinweise und wichtige Erläuterungen sind durch folgende Piktogramme gekennzeichnet:



GEFAHR

Kennzeichnet Hinweise, die genau zu beachten sind, um eine Gefahr für Leib und Leben von Personen auszuschließen.



VORSICHT

Kennzeichnet Hinweise, die genau einzuhalten sind, um eine Verletzung von Personen auszuschließen.



ACHTUNG

Kennzeichnet Hinweise, die genau einzuhalten sind, um Materialbeschädigungen und/oder Zerstörungen vorzubeugen.



HINWEIS

Kennzeichnet technische oder sachliche Notwendigkeiten, die besondere Beachtung erfordern.

DE

Vorwort

Die vorliegende Originalbetriebsanleitung vermittelt alle notwendigen Kenntnisse zur sicheren Handhabung und Erhaltung der vollen Funktionsfähigkeit des beschriebenen Produkts. Demzufolge sind alle Hinweise vor Inbetriebnahme des Produkts sorgfältig zu lesen und anschließend zu befolgen. Nur somit können Unfälle vermieden und die Garantie gewährleistet werden.

Urheberrecht

Das Urheberrecht an dieser Betriebsanleitung obliegt der Stier Industrial GmbH. Die Betriebsanleitung darf ausschließlich mit schriftlicher Genehmigung vom Hersteller übersetzt, vervielfältigt oder an Dritte weitergereicht werden.



DE GEBRAUCHSANLEITUNG LESEN Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt aufstellen, in Betrieb nehmen oder Eingriffe daran vornehmen.



ÜBER DIESE ANLEITUNG

BEDIENUNGSANLEITUNG LESEN: Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt einrichten, in Betrieb nehmen oder Eingriffe daran vornehmen.





ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

Vor der Bedienung diese Bedienungsanleitung aufmerksam durchlesen, um sich mit der Verwendung in vollem Umfang vertraut zu machen. Eine unsachgemäße Bedienung kann eine Gefährdung verursachen. Die vollständige Beachtung aller Sicherheitshinweise und Informationen ermöglicht einen bestimmungsgemäßen Gebrauch. STIER Werkzeug ist langlebig, kraftvoll und widerstandsfähig. Ob Werkstattbedarf, Druckluft- oder Befestigungstechnik, Handwerkzeug oder Materialbearbeitung: Das breite STIER Sortiment bietet für all deine Herausforderungen echte Profi-Qualität.

@stier_official

@STIER.Werkzeug

@STIER.Werkzeug

etwaige Schäden, die auf unsachgemäßen oder fehlerhaften Gebrauch zurückzuführen sind, übernimmt der Hersteller keinerlei Haftung. Bewahren Sie die Sicherheits- und Bedienungsanleitungen für den zukünftigen Gebrauch sorgfältig auf. Die Anweisungen in diesem Handbuch ersetzen jedoch keine Normen oder zusätzliche (auch nicht gesetzliche) Vorschriften, die aus Sicherheitsgründen erlassen wurde.

ENTSORGUNG

Dieses Altgerät kann an eine Entsorgungsstelle abgegeben werden, wo es im Sinne des nationalen Kreislaufwirtschafts- und Abfallgesetzes entsorgt wird. Das Gerät und seine Zubehörteile sind aus verschiedensten Materialien zusammengesetzt. Defekte Komponenten müssen als Sondermüll behandelt und entsprechend den gesetzlichen Bestimmungen entsorgt werden. Ziehen Sie vor der Entsorgung des Produkts Möglichkeiten zur Abfallvermeidung (z. B. Veräußerung funktionsfähiger Produkte oder Reparatur) in Betracht. Entfernen Sie alle Betriebsmittel aus dem Produkt (Öl, Kraftstoff). Entnehmen Sie Batterien / Akkus und Lampen / Leuchtmittel vor der Entsorgung aus dem Produkt, wenn dies zerstörungsfrei möglich ist. Private Endkunden können das Produkt zur Entsorgung bei einer öffentlichen Sammel- oder Rücknahmestelle in ihrer Nähe abgeben. Adressen geeigneter Sammelstellen erhalten Sie von der Stadt- oder Kommunalverwaltung. Gewerbliche Endkunden können das Produkt zur Entsorgung an einer der folgenden Stellen abgeben: Hersteller.



RECHTSVORBEHALT

Die STIER Industrial GmbH haftet nicht für den Verlust von Daten auf eingesandten Geräten. Alle Angaben, die als Marken oder Dienstleistungsmarken bekannt sind, sind entsprechend hervorgehoben. Die Benutzung dieser Angaben soll nicht die Validität oder Reputation der Marken oder Dienstleistungsmarken beeinflussen. STIER Industrial GmbH behält sich vor, bei Bedarf Änderungen, Löschungen oder Ergänzungen der bereitgestellten Informationen oder Daten durchzuführen. Technische Daten, Spezifikationen und Erscheinungsbild können unangekündigt geändert werden und in den Darstellungen vom tatsächlichen Produkt abweichen.

Copyright 2025 STIER Industrial GmbH. STIER und das STIER-Logo sind eingetragene Marken von STIER Industrial GmbH



ONLINEMANUAL

Durch den Scan des folgenden QR-Codes gelangst du zur digitalen Version der Betriebsanleitung. Gib dazu bitte die Herstellernummer (**904262**) in das Suchfeld ein

Inhaltsverzeichnis

1	Technische Daten	12
2	Sicherheitsanweisung	12
3	Betrieb	13
4	Instandhaltung	13

1 Technische Daten

STIER Zurrgurt 2-teilig 6m 1500daN 904262		
Material	-	100% polyester
Ratschenmaterial	-	Stahl
Bandlänge	m	6
SHF	daN	50
STF	daN	150
Messbereich	mm	35
Bruchlast BS	daN / kg	3000
Sicherungslast LC	daN / kg	1500

2 Sicherheitsanweisung

Vor der Bedienung diese Bedienungsanleitung aufmerksam durchlesen, um sich mit der Verwendung in vollem Umfang vertraut zu machen. Eine unsachgemäße Bedienung kann eine Gefährdung verursachen. Ausschließlich die vollständige Beachtung aller Sicherheitshinweise und Informationen ermöglicht einen bestimmungsgemäßen Gebrauch. Für etwaige Schäden, die auf unsachgemäßen oder fehlerhaften Gebrauch zurückzuführen sind, übernimmt der Hersteller keinerlei Haftung. Bewahren Sie die Sicherheits- und Bedienungsanleitungen für den zukünftigen Gebrauch sorgfältig auf. Die Anweisungen in diesem Handbuch ersetzen jedoch keine Normen oder zusätzliche (auch nicht gesetzliche) Vorschriften, die aus Sicherheitsgründen erlassen wurden.



VORSICHT

Befolgen Sie die hier beschriebenen Anweisungen und Regeln selbst dann, wenn Sie mit dem Produkt bereits vertraut sind. Eine fälschliche Bedienung oder eine Nichtbeachtung der hier aufgeführten Anweisungen und Regeln kann eine erhebliche Gefahr für Ihr Leib und Leben darstellen und/oder das Produkt beschädigen.

Produktspezifische Sicherheitshinweise

Nur bis zu der auf dem Etikett angegebenen zulässigen Zugkraft beanspruchen.

Beim Zurren über scharfe Kanten oder raue Oberflächen ist der Gurt durch einen Kantenschutz oder einen Oberflächenschutz zu schützen.

- Untersuchen Sie Zurrgurte vor jeder Verwendung. Sollte der Gurt oder die Ratsche Beschädigungen aufweisen, benutzen Sie den Zurrgurt nicht.
- Sollte ein Verbindungselement gebrochen oder verformt sein, verwenden Sie den Zurrgurt ebenfalls nicht.
- Setzen Sie die Gurte nur ein, solange die Kennzeichnung noch lesbar ist und Sie diese verstanden haben.
- Setzen Sie das Produkt nicht bei besonders hohen oder niedrigen Temperaturen (Außerhalb des Temperaturbereiches von -40°C bis +80°C) ein.
- Holen Sie vor Benutzung mit Chemikalien Auskunft beim Hersteller ein.
- Lassen Sie den Gurt mindestens ein Mal pro Jahr durch eine Fachkundige Person prüfen.
- Knoten im Gurtband können dazu führen, dass der Gurt reißt. Vermeiden Sie daher Knoten.
- Stellen Sie sicher, dass die Gurte gerade sitzen. Nur so kann sichergestellt werden, dass Sie die

volle Traglast gewährleisten können. Sollte der Gurt schräg angebracht sein, kann dies zu einer

einseitigen Belastung führen, sprich der Gurt ist nicht auf voller Breite belastet.

3 Betrieb

Vor Inbetriebnahme

Stellen Sie sicher, dass der Gurt und die Verbindungsstücke unversehrt sind und keine Verformungen oder Schäden aufweisen. Lesen Sie

hierzu den Abschnitt Sicherheitshinweise durch. Sollte der Gurt Schäden aufweisen, benutzen Sie diesen in keinem Fall.

Anbringen des Gurtes

1. Bringen Sie die Haken an den Enden des langen- und des kurzen Gurteils an den entsprechenden Ösen oder Anschlagpunkten an (Dies können bei einem Anhänger beispielsweise für diesen Zweck verbaute Ösen sein. Stellen Sie jedoch sicher, dass diese die Spannlast auch aushalten.)
2. Fädeln Sie das Band des langen Gurteils durch die hierfür vorgesehene Öffnung an der Ratsche hindurch (an der Ratsche befindet sich mittig eine schlitzförmige Öffnung).
3. Achten Sie hierbei darauf, dass der Gurt von der Seite in die Ratsche eingeführt wird, in

die sich beim Betätigen der Ratsche der Griff nicht bewegt.

4. Der Gurt kann soweit durch die Ratsche gezogen werden, bis dieser straff ist.
5. Nun durch auf- und abbewegung des Griffes die Ratsche betätigen und somit den Gurt spannen.
6. Nachdem der Gurt gespannt wurde muss die Ratsche gesichert werden. Hierzu muss an dem am Griff befindlichen Sperrriegel gezogen werden und die Ratsche vollständig geschlossen werden.

Abnehmen des Gurtes.

1. Stellen Sie sicher, dass die gesicherte Ware nicht Zug auf den Gurt ausübt
2. Ziehen Sie am Sperrriegel, um die Ratsche zu öffnen.

3. Öffnen Sie die Ratsche so weit es geht, sodass sich diese im gestreckten Zustand befindet.
4. Nun kann im gestreckten Zustand verbleibend der Gurt aus der Ratsche gezogen werden.

4 Instandhaltung

- Lagern Sie den Gurt an einem trockenen Ort bei Raumtemperatur.
- Schützen Sie den Gurt vor direkter Sonneneinstrahlung und hohen, sowie niedrigen Temperaturen.
- Lassen Sie den Gurt mindestens einmal pro Jahr von einer Fachkundigen Person überprüfen.

Safety instructions and markings

Safety instructions and important explanations are marked by the following pictograms:



DANGER

Indicates indications that must be observed precisely in order to rule out a danger to life and limb of persons.



CAUTION

Marks instructions that must be strictly adhered to in order to rule out injury to persons.



ATTENTION

Marks instructions that must be strictly adhered to in order to prevent material damage and/or destruction.



HINT

Identifies technical or material necessities that require special attention.

EN

Foreword

This original operating manual provides all the necessary knowledge for safe handling and maintaining the full functionality of the product described. Consequently, all instructions must be read carefully before using the product and then followed. This is the only way to avoid accidents and guarantee the warranty.

Copyright

The copyright to this operating manual is held by Stier Industrial GmbH. The operating instructions may only be translated, duplicated or passed on to third parties with the written permission of the manufacturer.



EN READ THE INSTRUCTIONS FOR USE Read the instructions carefully before setting up, operating or performing any procedures on the product.



ABOUT THIS GUIDE

READ THE OWNER'S MANUAL: Read the instruction manual carefully before setting up, operating, or making any interventions to the product.



GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

Read this instruction manual carefully before operation to fully familiarize yourself with its use. Improper operation can cause a hazard. Full compliance with all safety instructions and information allows for proper use. STIER tool is durable, powerful and resistant. Whether workshop supplies, compressed air or fastening technology, hand tools or material processing: the wide STIER range offers real professional quality for all your challenges.

@stier_official

@STIER.Werkzeug

@STIER.Werkzeug

the manufacturer assumes no liability whatsoever for any damage caused by improper or incorrect use. Keep the safety and operating instructions carefully for future use. However, the instructions in this manual do not replace standards or additional regulations (not even statutory) issued for safety reasons.

DISPOSAL



This old equipment can be handed in to a disposal point, where it is disposed of in accordance with the national Circular Economy and Waste Act. The device and its accessories are made of a wide variety of materials. Defective components must be treated as hazardous waste and disposed of in accordance with legal requirements. Before disposing of the product, consider ways to avoid waste (e.g., disposing of functional products or repairing). Remove all equipment from the product (oil, fuel). Remove batteries / rechargeable batteries and lamps / lamps from the product before disposal if this is possible non-destructively. Private end customers can hand in the product for disposal at a public collection or return point in their area. Addresses of suitable collection points can be obtained from the city or local administration. Commercial end customers can hand in the product for disposal at one of the following locations: Manufacturer.



RESERVATION OF RIGHTS

STIER Industrial GmbH is not liable for the loss of data on sent devices. All indications known as trademarks or service marks are highlighted accordingly. The use of this information should not affect the validity or reputation of the trademarks or service marks. STIER Industrial GmbH reserves the right to make changes, deletions or additions to the information or data provided if necessary. Technical data, specifications and appearance are subject to change without notice and may differ in the representations from the actual product.

Copyright 2025 STIER Industrial GmbH. STIER and the STIER logo are registered trademarks of STIER Industrial GmbH



ONLINE MANUAL

By scanning the following QR code, you will get to the digital version of the operating manual. Please enter the manufacturer number (**904262**) in the search field

Table of contents

1	Specifications	16
2	Safety precaution	16
3	Operation	16
4	Maintenance	17

1 Specifications

STIER Lashing Strap 2 Pieces 6m 1500daN 904262		
Material	-	100% polyester
Ratchet material	-	Steel
Band length	m	6
SHF	daN	50
STF	daN	150
Range	mm	35
Breaking load BS	daN / kg	3000
Securing load LC	daN / kg	1500

2 Safety precaution

Read this instruction manual carefully before operation to fully familiarize yourself with its use. Improper operation can cause a hazard. Only the complete observance of all safety instructions and information enables proper use. The manufacturer assumes no liability for any damage caused by improper or incorrect use. Keep the safety and operating instructions carefully for future use. However, the instructions in this manual do not replace standards or additional (even legal) regulations issued for safety reasons.



CAUTION

Follow the instructions and rules described here, even if you are already familiar with the product. Incorrect operation or failure to follow the instructions and rules listed here may pose a significant risk to your life and/or damage the product.

Product-specific safety instructions

Only use up to the allowable tensile force indicated on the label.

When lashing over sharp edges or rough surfaces, the belt must be protected by edge protection or surface protection.

- Inspect lashing straps before each use. If the strap or ratchet is damaged, do not use the lashing strap.
- If a fastener is broken or deformed, do not use the lashing strap either.
- Only use the belts as long as the marking is still legible and you have understood it.
- Do not use the product at particularly high or low temperatures (outside the temperature range of -40°C to +80°C).
- Obtain information from the manufacturer before using chemicals.
- Have the belt checked by a qualified person at least once a year.
- Knots in the webbing can cause the strap to tear. Therefore, avoid knots.
- Make sure the straps are straight. This is the only way to ensure that you can guarantee the full load. If the belt is attached at an angle, this can lead to a one-sided load, i.e. the belt is not loaded over its full width.

3 Operation

Before commissioning

Make sure that the belt and connectors are intact and have no deformation or damage. Please refer

to the Safety Instructions section. If the belt is damaged, do not use it under any circumstances.

Attaching the strap

1. Attach the hooks at the ends of the long and short girth sections to the corresponding eyelets or attachment points (In the case of a trailer, for example, these can be eyelets installed for this purpose. However, make sure that they can withstand the clamping load.) .
2. Thread the ribbon of the long girth section through the opening provided for this purpose on the ratchet (there is a slit-shaped opening in the middle of the ratchet).
3. Make sure that the strap is inserted into the ratchet from the side, in which the handle does not move when the ratchet is pressed.
4. The belt can be pulled through the ratchet until it is tight.
5. Now operate the ratchet by moving the handle up and down and thus tighten the strap.
6. After the strap has been tensioned, the ratchet must be secured. To do this, the locking bolt on the handle must be pulled and the ratchet must be closed completely.

Removing the strap.

1. Make sure that the secured goods do not exert tension on the belt
2. Pull the locking rig to open the ratchet.
3. Open the ratchet as far as possible so that it is in the stretched state.
4. Now the belt can be pulled out of the ratchet while stretched.

4 Maintenance

- Store the belt in a dry place at room temperature.
- Protect the strap from direct sunlight and high and low temperatures.
- Have the harness checked by a professional at least once a year.

Instrucciones de seguridad y marcas

Las instrucciones de seguridad y las explicaciones importantes están marcadas con los siguientes pictogramas:



PELIGRO

Indica las indicaciones que deben observarse con precisión para descartar un peligro para la vida y la integridad física de las personas.



CAUTELA

Marca instrucciones que deben cumplirse estrictamente para descartar lesiones a las personas.



ATENCIÓN

Marca las instrucciones que deben cumplirse estrictamente para evitar daños materiales y/o destrucción.



INDIRECTA

Identifica las necesidades técnicas o materiales que requieren una atención especial.

ES

Prefacio

Este manual de instrucciones original proporciona todos los conocimientos necesarios para un manejo seguro y mantener la plena funcionalidad del producto descrito. En consecuencia, todas las instrucciones deben leerse detenidamente antes de usar el producto y luego seguirse. Esta es la única forma de evitar accidentes y garantizar la garantía.

Derechos de autor

Los derechos de autor de este manual de instrucciones son propiedad de Stier Industrial GmbH. Las instrucciones de uso solo pueden ser traducidas, duplicadas o transmitidas a terceros con el permiso escrito del fabricante.



ES LEA LAS INSTRUCCIONES DE USO Lea atentamente las instrucciones antes de configurar, operar o realizar cualquier procedimiento en el producto.



ACERCA DE ESTA GUÍA

LEA EL MANUAL DEL PROPIETARIO: Lea atentamente el manual de instrucciones antes de configurar, operar o realizar cualquier intervención en el producto.



INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD

Lea atentamente este manual de instrucciones antes de la operación para familiarizarse completamente con su uso. El funcionamiento incorrecto puede causar un peligro. El cumplimiento total de todas las instrucciones e información de seguridad permite un uso adecuado. La herramienta STIER es duradera, potente y resistente. Ya sean suministros de taller, aire comprimido o tecnología de fijación, herramientas manuales o procesamiento de materiales: la amplia gama STIER ofrece una verdadera calidad profesional para todos sus desafíos.

@stier_official

@STIER. Werkzeug

@STIER. Werkzeug

El fabricante no asume responsabilidad alguna por los daños causados por un uso inadecuado o incorrecto. Guarde cuidadosamente las instrucciones de seguridad y funcionamiento para su uso futuro. Sin embargo, las instrucciones de este manual no sustituyen a las normas o reglamentos adicionales (ni siquiera estatutarios) emitidos por razones de seguridad.

DISPOSICIÓN

Estos equipos viejos se pueden entregar en un punto de eliminación, donde se eliminan de acuerdo con la Ley Nacional de Economía Circular y Residuos. El dispositivo y sus accesorios están hechos de una amplia variedad de materiales. Los componentes defectuosos deben tratarse como residuos peligrosos y eliminarse de acuerdo con los requisitos legales. Antes de desechar el producto, considere formas de evitar el desperdicio (p. ej., desechar productos funcionales o reparar). Retire todo el equipo del producto (aceite, combustible). Retire las pilas/pilas recargables y las lámparas/lámparas del producto antes de desecharlas si es posible de forma no destructiva. Los clientes finales privados pueden entregar el producto para su eliminación en un punto público de recogida o devolución de su zona. Las direcciones de los puntos de recogida adecuados se pueden obtener de la ciudad o de la administración local. Los clientes finales comerciales pueden entregar el producto para su eliminación en una de las siguientes ubicaciones: Fabricante.



RESERVA DE DERECHOS

STIER Industrial GmbH no se hace responsable de la pérdida de datos en los dispositivos enviados. Todas las indicaciones conocidas como marcas comerciales o marcas de servicio se resaltan en consecuencia. El uso de esta información no debe afectar la validez o reputación de las marcas comerciales o marcas de servicio. STIER Industrial GmbH se reserva el derecho de modificar, eliminar o añadir la información o los datos proporcionados si es necesario. Los datos técnicos, las especificaciones y la apariencia están sujetos a cambios sin previo aviso y pueden diferir en las representaciones del producto real.

Copyright 2025 STIER Industrial GmbH. STIER y el logotipo de STIER son marcas registradas de STIER Industrial GmbH



MANUAL EN LÍNEA

Al escanear el siguiente código QR, accederá a la versión digital del manual de instrucciones. Introduzca el número de fabricante (**904262**) en el campo de búsqueda

Tabla de contenidos

1	Características técnicas	20
2	Precaución	20
3	Operación	21
4	Mantenimiento	21

1 Características técnicas

	STIER Correa de amarre 2 piezas 6m 1500daN 904262	
Material	-	100% poliéster
Material de trinquete	-	Acero
Longitud de la banda	m	6
SHF	daN	50
STF	daN	150
Gama	mm	35
Carga de rotura BS	daN / kg	3000
Aseguramiento de la carga LC	daN / kg	1500

2 Precaución

Lea atentamente este manual de instrucciones antes de la operación para familiarizarse completamente con su uso. El funcionamiento incorrecto puede causar un peligro. Solo la observancia completa de todas las instrucciones e información de seguridad permite un uso adecuado. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por los daños causados por un uso inadecuado o incorrecto. Guarde cuidadosamente las instrucciones de seguridad y funcionamiento para su uso futuro. Sin embargo, las instrucciones de este manual no sustituyen a las normas ni a las regulaciones adicionales (ni siquiera legales) emitidas por razones de seguridad.



CAUTELA

Siga las instrucciones y reglas descritas aquí, incluso si ya está familiarizado con el producto. El funcionamiento incorrecto o el incumplimiento de las instrucciones y normas enumeradas aquí pueden suponer un riesgo significativo para su vida y/o dañar el producto.

Instrucciones de seguridad específicas del producto

Úselo solo hasta la fuerza de tracción permitida indicada en la etiqueta.

Al amarrar sobre bordes afilados o superficies rugosas, la correa debe protegerse con protección de bordes o protección de superficies.

- Inspeccione las correas de amarre antes de cada uso. Si la correa o el trinquete están dañados, no utilice la correa de amarre.
- Si un sujetador está roto o deformado, tampoco utilice la correa de amarre.
- Utilice los cinturones únicamente mientras la marca siga siendo legible y la haya entendido.
- No utilice el producto a temperaturas particularmente altas o bajas (fuera del rango de temperatura de -40 °C a +80 °C).
- Obtenga información del fabricante antes de usar productos químicos.
- Haga que una persona calificada revise el cinturón al menos una vez al año.
- Los nudos en las correas pueden hacer que la correa se rompa. Por lo tanto, evite los nudos.
- Asegúrate de que las correas estén rectas. Esta es la única manera de asegurarse de que puede garantizar la carga completa. Si la correa está fijada en ángulo, esto puede provocar una carga

unilateral, es decir, la correa no se carga en toda su anchura.

3 Operación

Antes de la puesta en marcha

Asegúrese de que la correa y los conectores estén intactos y no tengan deformaciones ni daños. Consulte la sección Instrucciones de seguridad. Si

el cinturón está dañado, no lo use bajo ninguna circunstancia.

Colocación de la correa

1. Fije los ganchos en los extremos de las secciones de circunferencia larga y corta a los ojales o puntos de fijación correspondientes (en el caso de un remolque, por ejemplo, estos pueden ser ojales instalados para este propósito. Sin embargo, asegúrese de que puedan soportar la carga de sujeción).
2. Pase la cinta de la sección de circunferencia larga a través de la abertura provista para este propósito en el trinquete (hay una abertura en forma de hendidura en el medio del trinquete).
3. Asegúrese de que la correa esté insertada en el trinquete desde el lateral, en el que el mango no se mueve cuando se presiona el trinquete.
4. La correa se puede tirar a través del trinquete hasta que quede apretada.
5. Ahora opere el trinquete moviendo el mango hacia arriba y hacia abajo y así apriete la correa.
6. Una vez que se ha tensado la correa, se debe asegurar el trinquete. Para hacer esto, se debe tirar del perno de bloqueo en el mango y el trinquete debe cerrarse completamente.

Quitar la correa.

1. Asegúrese de que los productos asegurados no ejerzan tensión sobre la correa
2. Tire de la plataforma de bloqueo para abrir el trinquete.
3. Abra el trinquete tanto como sea posible para que esté estirado.
4. Ahora el cinturón se puede sacar del trinquete mientras se estira.

4 Mantenimiento

- Guarde la correa en un lugar seco a temperatura ambiente.
- Proteja la correa de la luz solar directa y de las temperaturas altas y bajas.
- Haga que un profesional revise el arnés al menos una vez al año.

Consignes de sécurité et marquages

Les consignes de sécurité et les explications importantes sont signalées par les pictogrammes suivants :



DANGER

Indique les indications qui doivent être observées avec précision afin d'écartier la possibilité d'un danger pour la vie et l'intégrité physique des personnes.



PRUDENCE

Marque les instructions qui doivent être strictement respectées afin d'exclure les blessures aux personnes.



ATTENTION

Marque les instructions qui doivent être strictement respectées afin d'éviter les dommages matériels et/ou la destruction.



INDICE

Identifie les nécessités techniques ou matérielles qui nécessitent une attention particulière.

FR

Avant-propos

Ce manuel d'utilisation original fournit toutes les connaissances nécessaires pour une manipulation en toute sécurité et le maintien de la pleine fonctionnalité du produit décrit. Par conséquent, toutes les instructions doivent être lues attentivement avant d'utiliser le produit, puis suivies. C'est le seul moyen d'éviter les accidents et de garantir la garantie.

Copyright

Les droits d'auteur de ce manuel d'utilisation sont détenus par Stier Industrial GmbH. Le mode d'emploi ne peut être traduit, dupliqué ou transmis à des tiers qu'avec l'autorisation écrite du fabricant.



FR LIRE LE MODE D'EMPLOI Lisez attentivement le mode d'emploi avant de configurer, d'utiliser ou d'effectuer toute procédure sur le produit.



À PROPOS DE CE GUIDE

LIRE LE MANUEL DU PROPRIÉTAIRE : Lisez attentivement le manuel d'instructions avant de configurer, d'utiliser ou d'effectuer toute intervention sur le produit.



CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

Lisez attentivement ce manuel d'instructions avant l'utilisation pour vous familiariser pleinement avec son utilisation. Une mauvaise utilisation peut entraîner un danger. Le respect total de toutes les consignes et informations de sécurité permet une utilisation correcte. L'outil STIER est durable, puissant et résistant. Qu'il s'agisse de fournitures d'atelier, de technologie d'air comprimé ou de fixation, d'outils à main ou de traitement des matériaux : la large gamme STIER offre une véritable qualité professionnelle pour tous vos défis.

@stier_official

@STIER. Werkzeug

@STIER. Werkzeug

Le fabricant n'assume aucune responsabilité pour tout dommage causé par une utilisation inappropriée ou incorrecte. Conservez soigneusement les instructions de sécurité et d'utilisation pour une utilisation future. Cependant, les instructions de ce manuel ne remplacent pas les normes ou les réglementations supplémentaires (même pas légales) émises pour des raisons de sécurité.

DISPOSITION

Ces anciens équipements peuvent être remis à un point d'élimination, où ils sont éliminés conformément à la loi nationale sur l'économie circulaire et les déchets. L'appareil et ses accessoires sont fabriqués dans une grande variété de matériaux. Les composants défectueux doivent être traités comme des déchets dangereux et éliminés conformément aux exigences légales. Avant de jeter le produit, envisagez des moyens d'éviter les déchets (p. ex., élimination des produits fonctionnels ou réparation). Retirez tous les équipements du produit (huile, carburant). Retirez les piles / piles rechargeables et les lampes / lampes du produit avant de le jeter si cela est possible de manière non destructive. Les clients finaux privés peuvent remettre le produit pour qu'il soit éliminé dans un point de collecte ou de retour public situé dans leur région. Les adresses des points de collecte appropriés peuvent être obtenues auprès de la ville ou de l'administration locale. Les clients finaux commerciaux peuvent remettre le produit pour élimination à l'un des endroits suivants : Fabricant.



RÉSERVE DE DROITS

STIER Industrial GmbH n'est pas responsable de la perte de données sur les appareils envoyés. Toutes les indications connues sous le nom de marques ou de marques de service sont mises en évidence en conséquence. L'utilisation de ces informations ne doit pas affecter la validité ou la réputation des marques de commerce ou de service. STIER Industrial GmbH se réserve le droit d'apporter des modifications, des suppressions ou des compléments aux informations ou données fournies si nécessaire. Les données techniques, les spécifications et l'apparence sont susceptibles d'être modifiées sans préavis et peuvent différer dans les représentations du produit réel.

Copyright 2025 STIER Industrial GmbH. STIER et le logo STIER sont des marques déposées de STIER Industrial GmbH



MANUEL EN LIGNE

En scannant le code QR suivant, vous accéderez à la version numérique du manuel d'utilisation. Veuillez saisir le numéro du fabricant (**904262**) dans le champ de recherche

Table des matières

1	Spécifications	24
2	Précaution	24
3	Opération	25
4	Entretien	25
1	Spécifications	

Sangle d'arrimage STIER 2 pièces 6m 1500daN 904262		
Matériel	-	100 % polyester
Matériau du cliquet	-	Acier
Longueur de la bande	m	6
SHF	daN	50
STF	daN	150
Gamme	mm	35
Charge de rupture BS	daN / kg	3000
Sécurisation de la charge LC	daN / kg	1500

2 Précaution

Lisez attentivement ce manuel d'instructions avant l'utilisation pour vous familiariser pleinement avec son utilisation. Une mauvaise utilisation peut entraîner un danger. Seul le respect complet de toutes les consignes et informations de sécurité permet une utilisation correcte. Le fabricant n'assume aucune responsabilité pour les dommages causés par une utilisation inappropriée ou incorrecte. Conservez soigneusement les instructions de sécurité et d'utilisation pour une utilisation future. Cependant, les instructions de ce manuel ne remplacent pas les normes ou les réglementations supplémentaires (même légales) émises pour des raisons de sécurité.



PRUDENCE

Suivez les instructions et les règles décrites ici, même si vous êtes déjà familier avec le produit. Une utilisation incorrecte ou le non-respect des instructions et des règles énumérées ici peut présenter un risque important pour votre vie et/ou endommager le produit.

N'utilisez que la force de traction admissible indiquée sur l'étiquette.

Lors de l'arrimage sur des arêtes vives ou des surfaces rugueuses, la ceinture doit être protégée par une protection des bords ou une protection de surface.

- Inspectez les sangles d'arrimage avant chaque utilisation. Si la sangle ou le cliquet est endommagé, n'utilisez pas la sangle d'arrimage.
- Si une attache est cassée ou déformée, n'utilisez pas non plus la sangle d'arrimage.
- N'utilisez les ceintures que tant que le marquage est encore lisible et que vous l'avez compris.
- N'utilisez pas le produit à des températures particulièrement élevées ou basses (en dehors de la plage de température de -40°C à +80°C).
- Obtenez des informations auprès du fabricant avant d'utiliser des produits chimiques.
- Faites vérifier la ceinture par une personne qualifiée au moins une fois par an.
- Des nœuds dans la sangle peuvent provoquer la déchirure de la sangle. Par conséquent, évitez les nœuds.
- Assurez-vous que les bretelles sont droites. C'est la seule façon de vous assurer que vous pouvez garantir la totalité du chargement. Si la bande est fixée en biais, cela peut entraîner une charge

Consignes de sécurité spécifiques au produit

unilatérale, c'est-à-dire que la bande n'est pas chargée sur toute sa largeur.

3 Opération

Avant la mise en service

Assurez-vous que la courroie et les connecteurs sont intacts et qu'ils ne présentent aucune déformation ou dommage. Veuillez vous référer à

la section Consignes de sécurité. Si la courroie est endommagée, ne l'utilisez en aucun cas.

Fixation de la sangle

1. Fixez les crochets aux extrémités des sections de sangle longue et courte aux œillets ou points d'attache correspondants (dans le cas d'une remorque, par exemple, il peut s'agir d'œillets installés à cet effet. Cependant, assurez-vous qu'ils peuvent résister à la charge de serrage.) .
2. Enfilez le ruban de la section de sangle longue dans l'ouverture prévue à cet effet sur le cliquet (il y a une ouverture en forme de fente au milieu du cliquet).
3. Assurez-vous que la sangle est insérée dans le cliquet par le côté dans lequel le La poignée ne bouge pas lorsque le cliquet est enfoncé.
4. La ceinture peut être tirée à travers le cliquet jusqu'à ce qu'elle soit bien serrée.
5. Actionnez maintenant le cliquet en déplaçant la poignée de haut en bas et serrez ainsi la sangle.
6. Une fois la sangle tendue, le cliquet doit être fixé. Pour ce faire, il faut tirer sur le boulon de verrouillage de la poignée et fermer complètement le cliquet.

Retrait de la sangle.

1. Assurez-vous que les marchandises sécurisées n'exercent pas de tension sur la ceinture
2. Tirez sur le verrouillage pour ouvrir le cliquet.
3. Ouvrez le cliquet aussi loin que possible afin qu'il soit à l'état étiré.
4. Maintenant, la courroie peut être retirée du cliquet tout en étant étirée.

4 Entretien

- Rangez la ceinture dans un endroit sec à température ambiante.
- Protégez le bracelet de la lumière directe du soleil et des températures élevées et basses.
- Faites vérifier le harnais par un professionnel au moins une fois par an.

Istruzioni e contrassegni di sicurezza

Le istruzioni di sicurezza e le spiegazioni importanti sono contrassegnate dai seguenti pittogrammi:



PERICOLO

Indica indicazioni che devono essere osservate con precisione per escludere un pericolo per la vita e l'incolumità fisica delle persone.



CAUTELA

Contrassegna le istruzioni che devono essere rigorosamente rispettate per escludere lesioni alle persone.



ATTENZIONE

Contrassegna le istruzioni che devono essere rigorosamente rispettate per evitare danni materiali e/o distruzione.



ALLUDERE

Identifica le necessità tecniche o materiali che richiedono un'attenzione particolare.

IT

Prefazione

Questo manuale operativo originale fornisce tutte le informazioni necessarie per una manipolazione sicura e il mantenimento della piena funzionalità del prodotto descritto. Di conseguenza, tutte le istruzioni devono essere lette attentamente prima di utilizzare il prodotto e quindi seguite. Questo è l'unico modo per evitare incidenti e garantire la garanzia.

Diritto d'autore

Il copyright di queste istruzioni per l'uso è di proprietà di Stier Industrial GmbH. Le istruzioni per l'uso possono essere tradotte, duplicate o trasmesse a terzi solo con l'autorizzazione scritta del produttore.



IT **LEGGERE LE ISTRUZIONI PER L'USO** Leggere attentamente le istruzioni prima di configurare, utilizzare o eseguire qualsiasi procedura sul prodotto.



INFORMAZIONI SU QUESTA GUIDA

LEGGERE IL MANUALE D'USO: Leggere attentamente il manuale di istruzioni prima di installare, utilizzare o effettuare qualsiasi intervento sul prodotto.



ISTRUZIONI GENERALI DI SICUREZZA

Leggere attentamente questo manuale di istruzioni prima dell'uso per familiarizzare completamente con il suo utilizzo. Un funzionamento improprio può causare un pericolo. Il pieno rispetto di tutte le istruzioni e le informazioni di sicurezza ne consente un uso corretto. L'utensile STIER è durevole, potente e resistente. Che si tratti di forniture per l'officina, aria compressa o tecnologia di fissaggio, utensili manuali o lavorazione dei materiali: l'ampia gamma STIER offre una vera qualità professionale per tutte le vostre sfide.

@stier_official

@STIER. Werkzeug



@STIER. Werkzeug

Il produttore non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni causati da un uso improprio o scorretto. Conservare attentamente le istruzioni di sicurezza e di funzionamento per un uso futuro. Tuttavia, le istruzioni contenute in questo manuale non sostituiscono norme o regolamenti aggiuntivi (nemmeno statutari) emessi per motivi di sicurezza.

DISPOSIZIONE

Questa vecchia attrezzatura può essere consegnata a un punto di smaltimento, dove viene smaltita in conformità con la legge nazionale sull'economia circolare e sui rifiuti. Il dispositivo e i suoi accessori sono realizzati con un'ampia varietà di materiali. I componenti difettosi devono essere trattati come rifiuti pericolosi e smaltiti in conformità con i requisiti di legge. Prima di smaltire il prodotto, considerare i modi per evitare sprechi (ad esempio, lo smaltimento di prodotti funzionali o la riparazione). Rimuovere tutte le apparecchiature dal prodotto (olio, carburante). Rimuovere le batterie / batterie ricaricabili e lamps / lamps dal prodotto prima dello smaltimento, se ciò è possibile in modo non distruttivo. I clienti finali privati possono consegnare il prodotto per lo smaltimento presso un punto di raccolta o restituzione pubblico nella loro zona. Gli indirizzi dei punti di raccolta idonei possono essere richiesti alla città o all'amministrazione locale. I clienti finali commerciali possono consegnare il prodotto per lo smaltimento in uno dei seguenti luoghi: Produttore.



RISERVA DI DIRITTI

STIER Industrial GmbH non è responsabile per la perdita di dati sui dispositivi inviati. Tutte le indicazioni note come marchi commerciali o marchi di servizio sono evidenziate di conseguenza. L'uso di queste informazioni non deve pregiudicare la validità o la reputazione dei marchi commerciali o dei marchi di servizio. STIER Industrial GmbH si riserva il diritto di apportare modifiche, cancellazioni o integrazioni alle informazioni o ai dati forniti, se necessario. I dati tecnici, le specifiche e l'aspetto sono soggetti a modifiche senza preavviso e possono differire nelle rappresentazioni dal prodotto reale.

Copyright 2025 STIER Industrial GmbH. STIER e il logo STIER sono marchi registrati di STIER Industrial GmbH



MANUALE ONLINE

Scansionando il seguente codice QR, si accede alla versione digitale delle istruzioni per l'uso. Inserisci il numero del produttore (**904262**) nel campo di ricerca

Sommario

1	Indicazioni	28
2	Precauzioni di sicurezza	28
3	Operazione	29
4	Manutenzione	29

1 Indicazioni

Cinghia di ancoraggio STIER 2 pezzi 6m 1500daN 904262		
Materiale	-	100% poliestere
Materiale del cricchetto	-	Acciaio
Lunghezza del cinturino	m	6
SHF	daN	50
STF	daN	150
Gamma	mm	35
Carico di rottura BS	daN / kg	3000
Fissaggio del carico LC	daN / kg	1500

2 Precauzioni di sicurezza

Leggere attentamente questo 28tiliz di istruzioni prima dell'uso per familiarizzare completamente con il suo utilizzo. Un funzionamento improprio può causare un pericolo. Solo la 28tilizza osservanza di tutte le istruzioni e le informazioni di sicurezza consente un uso corretto. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni causati da un uso improprio o scorretto. Conservare attentamente le istruzioni di sicurezza e di funzionamento per un uso 28tiliz. Tuttavia, le istruzioni contenute in questo 28tiliz non sostituiscono norme o regolamenti aggiuntivi (anche legali) 28tiliz per motivi di sicurezza.



CAUTELA

Segui le istruzioni e le regole qui descritte, anche se hai già familiarità con il prodotto. Un funzionamento errato o la mancata osservanza delle istruzioni e delle regole qui elencate possono rappresentare un rischio significativo per la vita e/o danneggiare il prodotto.

Istruzioni di sicurezza specifiche per il prodotto

Utilizzare solo fino alla forza di trazione consentita 28tilizza sull'etichetta.

In caso di ancoraggio su spigoli vivi o superfici ruvide, la cintura deve essere protetta da una protezione per i bordi o da una protezione per le superfici.

- Ispezionare le cinghie di ancoraggio prima di ogni utilizzo. Se la cinghia o il cricchetto sono danneggiati, non 28tilizzare la cinghia di ancoraggio.
- Se un dispositivo di fissaggio è rotto o deformato, non 28tilizzare nemmeno la cinghia di ancoraggio.
- Utilizzare le cinture solo se la marcatura è ancora leggibile e se l'hai compresa.
- Non 28tilizzare il prodotto a temperature particolarmente alte o basse (al di fuori dell'intervallo di 28tilizzare 28 da -40°C a +80°C).
- Ottenere informazioni dal produttore prima di 28tilizzare prodotti chimici.
- Far controllare la cintura da una persona qualificata almeno una volta all'anno.
- I nodi nella fettuccia possono causare lo strappo della cinghia. Pertanto, evitare i nodi.
- Assicurati che le cinghie siano dritte. Questo è l'unico modo per garantire il pieno carico. Se la cintura è fissata ad angolo, ciò può portare a un carico unilaterale, cioè la cinghia non è caricata per tutta la sua larghezza.

3 Operazione

Prima della messa in servizio

Assicurarsi che la cinghia e i connettori siano integri e non presentino deformazioni o danni. Fare riferimento alla sezione Istruzioni di

sicurezza. Se la cintura è danneggiata, non utilizzarla in nessun caso.

Fissaggio del cinturino

1. Fissare i ganci alle estremità delle sezioni di circonferenza lunga e corta agli occhielli o ai punti di attacco corrispondenti (nel caso di un rimorchio, ad esempio, questi possono essere occhielli installati a tale scopo. Tuttavia, assicurarsi che possano sopportare il carico di serraggio.)
2. Infilare il nastro della lunga sezione del sottopancia attraverso l'apertura prevista a tale scopo sul cricchetto (c'è un'apertura a forma di fessura al centro del cricchetto).
3. Assicurarsi che la cinghia sia inserita nel cricchetto dal lato, in cui il

L'impugnatura non si muove quando si preme il cricchetto.

4. La cinghia può essere tirata attraverso il cricchetto fino a quando non è tesa.

5. Ora azionare il cricchetto muovendo l'impugnatura su e giù e quindi stringere la cinghia.

6. Dopo che la cinghia è stata tesa, il cricchetto deve essere fissato. Per fare ciò, il bullone di bloccaggio sull'impugnatura deve essere tirato e il cricchetto deve essere completamente chiuso.

Rimozione del cinturino.

1. Assicurarsi che la merce fissata non eserciti tensione sulla cinghia
2. Tirare il supporto di bloccaggio per aprire il cricchetto.
3. Aprire il cricchetto il più possibile in modo che sia allungato.
4. Ora la cintura può essere estratta dal cricchetto mentre è tesa.

4 Manutenzione

- Conservare la cintura in un luogo asciutto a temperatura ambiente.
- Proteggere il cinturino dalla luce solare diretta e dalle alte e basse temperature.
- Far controllare l'imbracatura da un professionista almeno una volta all'anno.

Veiligheidsinstructies en markeringen

Veiligheidsinstructies en belangrijke uitleg zijn gemarkeerd met de volgende pictogrammen:



GEVAAR

Geeft aanwijzingen aan die nauwkeurig in acht moeten worden genomen om gevaar voor lijf en leden van personen uit te sluiten.



VOORZICHTIGHEID

Markeert instructies die strikt moeten worden nageleefd om letsel aan personen uit te sluiten.



AANDACHT

Markeert instructies die strikt moeten worden nageleefd om materiële schade en/of vernietiging te voorkomen.



TIP

Identificeert technische of materiële benodigdheden die speciale aandacht vereisen.

NL

Voorwoord

Deze originele gebruiksaanwijzing biedt alle benodigde kennis voor een veilige hantering en het behoud van de volledige functionaliteit van het beschreven product. Daarom moeten alle instructies zorgvuldig worden gelezen voordat het product wordt gebruikt en vervolgens worden opgevolgd. Alleen zo voorkom je ongelukken en garandeer je de garantie.

Auteursrecht

Het auteursrecht op deze gebruiksaanwijzing berust bij Stier Industrial GmbH. De gebruiksaanwijzing mag alleen met schriftelijke toestemming van de fabrikant worden vertaald, gedupliceerd of doorgegeven aan derden.



NL LEES DE GEBRUIKSAANWIJZING Lees de instructies zorgvuldig door voordat u het product instelt, bedient of er procedures aan uitvoert.



NL RISICO OP PLOTSELINGE START – Let op: Het product kan plotseling opnieuw opstarten na een stroomstoring of iets dergelijks.



OVER DEZE GIDS

LEES DE GEBRUIKERSHANDLEIDING: Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u het product instelt, bedient of ingrepen uitvoert.



ALGEMENE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees deze gebruiksaanwijzing voor gebruik aandachtig door om volledig vertrouwd te raken met het gebruik ervan. Onjuiste bediening kan gevaar opleveren. Volledige naleving van alle veiligheidsinstructies en informatie zorgt voor een correct gebruik. STIER tool is duurzaam, krachtig en resistent. Of het nu gaat om werkplaatsbenodigdheden, perslucht of bevestigingstechniek, handgereedschap of materiaalverwerking: het brede STIER-assortiment biedt echte professionele kwaliteit voor al uw uitdagingen.

@stier_official

@STIER. Werkzeug

@STIER. Werkzeug

De fabrikant aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor enige schade veroorzaakt door oneigenlijk of onjuist gebruik. Bewaar de veiligheids- en gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor toekomstig gebruik. De



instructies in deze handleiding zijn echter geen vervanging van normen of aanvullende voorschriften (zelfs niet wettelijke) die om veiligheidsredenen zijn uitgevaardigd.

ZIN

Deze oude apparatuur kan worden ingeleverd bij een inzamelpunt, waar het wordt afgevoerd volgens de landelijke Wet Circulaire Economie en Afvalstoffen. Het apparaat en de accessoires zijn gemaakt van een grote verscheidenheid aan materialen. Defecte onderdelen moeten worden behandeld als gevaarlijk afval en worden afgevoerd in overeenstemming met de wettelijke voorschriften. Overweeg voordat u het product weggooit manieren om afval te voorkomen (bijv. functionele producten weggooien of repareren). Verwijder alle apparatuur van het product (olie, brandstof). Verwijder batterijen / oplaadbare batterijen en lampen / lampen uit het product voordat u ze weggooit, indien dit niet-destructief mogelijk is. Particuliere eindklanten kunnen het product voor verwijdering inleveren bij een openbaar inzamel- of inleverpunt in hun regio. Adressen van geschikte inzamelpunten zijn verkrijgbaar bij de stad of het lokale bestuur. Commerciële eindklanten kunnen het product voor verwijdering inleveren op een van de volgende locaties: Fabrikant.



VOORBEHOUD VAN RECHTEN

STIER Industrial GmbH is niet aansprakelijk voor het verlies van gegevens op verzonden apparaten. Alle aanduidingen die bekend staan als handelsmerken of dienstmerken worden dienovereenkomstig gemarkeerd. Het gebruik van deze informatie mag geen invloed hebben op de geldigheid of reputatie van de handelsmerken of dienstmerken. STIER Industrial GmbH behoudt zich het recht voor om indien nodig wijzigingen, verwijderingen of aanvullingen aan te brengen in de verstrekte informatie of gegevens. Technische gegevens, specificaties en uiterlijk kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd en kunnen in de weergave afwijken van het daadwerkelijke product.

Copyright 2025 STIER Industrial GmbH. STIER en het STIER-logo zijn geregistreerde handelsmerken van STIER Industrial GmbH



ONLINE HANDLEIDING

Door de volgende QR-code te scannen, komt u bij de digitale versie van de gebruiksaanwijzing. Voer het fabrikantnummer (**904262**) in het zoekveld in

Inhoudsopgave

1	Specificaties	32
2	Veiligheidsmaatregel	32
3	Operatie	33
4	Onderhoud	34

1 Specificaties

STIER Spanband 2 Stuks 6m 1500daN 904262		
Materiaal	-	100% polyester
Materiaal ratel	-	Staal
Lengte band	m	6
SHF	daN	50
STF	daN	150
Bereik	mm	35
Breukbelasting BS	daN / kg	3000
Lading vastzetten LC	daN / kg	1500

2 Veiligheidsmaatregel

Lees deze gebruiksaanwijzing voor gebruik aandachtig door om volledig vertrouwd te raken met het gebruik ervan. Onjuiste bediening kan gevaar opleveren. Alleen de volledige naleving van alle veiligheidsinstructies en informatie maakt een correct gebruik mogelijk. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor eventuele schade veroorzaakt door oneigenlijk of onjuist gebruik. Bewaar de veiligheids- en gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor toekomstig gebruik. De instructies in deze handleiding zijn echter geen vervanging van normen of aanvullende (zelfs wettelijke) voorschriften die om veiligheidsredenen zijn uitgegeven.



VOORZICHTIGHEID

Volg de hier beschreven instructies en regels, zelfs als u al bekend bent met het product. Onjuiste bediening of het niet opvolgen van de hier vermelde instructies en regels kan een aanzienlijk risico voor uw leven vormen en/of het product beschadigen.

Productspecifieke veiligheidsinstructies

Gebruik alleen tot de toegestane trekkracht die op het etiket staat aangegeven.

Bij het vastsjorren over scherpe randen of ruwe oppervlakken moet de band worden beschermd door randbescherming of oppervlaktebescherming.

- Inspecteer de spanbanden voor elk gebruik. Als de spanband of ratel beschadigd is, gebruik de spanband dan niet.
- Als een bevestigingsmiddel kapot of vervormd is, gebruik dan ook de spanband niet.
- Gebruik de riemen alleen zolang de markering nog leesbaar is en u deze hebt begrepen.
- Gebruik het product niet bij bijzonder hoge of lage temperaturen (buiten het temperatuurbereik van -40°C tot +80°C).
- Vraag informatie aan de fabrikant voordat u chemicaliën gebruikt.
- Laat de riem minimaal één keer per jaar controleren door een gekwalificeerd persoon.
- Knopen in de band kunnen ervoor zorgen dat de band scheurt. Vermijd daarom knopen.
- Zorg ervoor dat de bandjes recht zijn. Alleen zo kunt u ervoor zorgen dat u de volledige lading kunt garanderen. Als de band onder een hoek wordt bevestigd, kan dit leiden tot een eenzijdige belasting, d.w.z. dat de band niet over de volledige breedte wordt belast.

3 Operatie

Voor de ingebruikname

Zorg ervoor dat de riem en connectoren intact zijn en geen vervorming of beschadiging vertonen. Raadpleeg het hoofdstuk Veiligheidsinstructies.

Als de riem beschadigd is, gebruik deze dan in geen geval.

De riem bevestigen

1. Bevestig de haken aan de uiteinden van de lange en korte singelsecties aan de bijbehorende zeilringen of bevestigingspunten (in het geval van een aanhanger kunnen dit bijvoorbeeld ogen zijn die voor dit doel zijn geïnstalleerd. Zorg er echter voor dat ze bestand zijn tegen de klembelasting.)
2. Rijg het lint van het lange singelgedeelte door de daarvoor bestemde opening op de ratel (in het midden van de ratel bevindt zich een spleetvormige opening).
3. Zorg ervoor dat de riem vanaf de zijkant in de ratel wordt gestoken, waarin de hendel beweegt niet wanneer de ratel wordt ingedrukt.
4. De riem kan door de ratel worden getrokken totdat deze strak zit.
5. Bedien nu de ratel door de hendel op en neer te bewegen en zo de riem vast te trekken.
6. Nadat de riem is gespannen, moet de ratel worden vastgezet. Hiervoor moet aan de vergrendelingsbout op de hendel worden getrokken en moet de ratel volledig gesloten zijn.

De riem verwijderen.

1. Zorg ervoor dat de vastgezette goederen geen spanning op de band uitoefenen
2. Trek aan de vergrendelingsinstallatie om de ratel te openen.
3. Open de ratel zo ver mogelijk zodat deze in uitgerekte toestand staat.
4. Nu kan de riem uitgerekt uit de ratel worden getrokken.

4 Onderhoud

- Bewaar de riem op een droge plaats bij kamertemperatuur.
- Bescherm de band tegen direct zonlicht en hoge en lage temperaturen.
- Laat het harnas minimaal één keer per jaar controleren door een professional.

Instrukcje bezpieczeństwa i oznaczenia

Instrukcje bezpieczeństwa i ważne wyjaśnienia są oznaczone następującymi piktogramami:



NIEBEZPIECZEŃSTWO

Wskazuje wskazania, których należy dokładnie przestrzegać, aby wykluczyć zagrożenie dla życia i zdrowia osób.



OSTROŻNOŚĆ

Zaznacza instrukcje, których należy ściśle przestrzegać, aby wykluczyć obrażenia osób.



UWAGA

Znaki instrukcje, których należy ściśle przestrzegać, aby zapobiec uszkodzeniom materialnym i/lub zniszczeniu.



ALUZJA

Identyfikuje potrzeby techniczne lub materialne, które wymagają szczególnej uwagi.

PL

Przedmowa

Niniejsza oryginalna instrukcja obsługi zawiera całą niezbędną wiedzę do bezpiecznej obsługi i utrzymania pełnej funkcjonalności opisywanego produktu. W związku z tym przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje, a następnie postępować zgodnie z nimi. Tylko w ten sposób można uniknąć wypadków i zagwarantować gwarancję.

Prawo autorskie

Prawa autorskie do niniejszej instrukcji obsługi należą do firmy Stier Industrial GmbH. Instrukcja obsługi może być tłumaczona, powielana lub przekazywana osobom trzecim wyłącznie za pisemną zgodą producenta.



PL PRZECZYTAJ INSTRUKCJĘ UŻYTKOWANIA Przeczytaj uważnie instrukcję przed konfiguracją, obsługą lub wykonaniem jakichkolwiek procedur na produkcie.



O TYM PRZEWODNIKU

PRZECZYTAJ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI: Przeczytaj uważnie instrukcję obsługi przed konfiguracją, obsługą lub dokonaniem jakichkolwiek ingerencji w produkt.



OGÓLNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję obsługi przed przystąpieniem do obsługi, aby w pełni zapoznać się z jej użytkowaniem. Niewłaściwa obsługa może spowodować zagrożenie. Pełne przestrzeganie wszystkich instrukcji i informacji bezpieczeństwa pozwala na prawidłowe użytkowanie. Narzędzie STIER jest trwałe, mocne i odporne. Niezależnie od tego, czy chodzi o zaopatrzenie warsztatu, sprzężone powietrze lub technikę mocowania, narzędzia ręczne czy obróbkę materiałów: szeroka gama STIER oferuje prawdziwą profesjonalną jakość dla wszystkich Twoich wyzwań.

@stier_official

@STIER. Werkzeug

@STIER. Werkzeug

Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody spowodowane niewłaściwym lub nieprawidłowym użytkowaniem. Instrukcje bezpieczeństwa i obsługi należy starannie przechowywać do wykorzystania w przyszłości. Instrukcje zawarte w niniejszej instrukcji nie zastępują jednak norm ani dodatkowych przepisów (nawet ustawowych) wydanych ze względów bezpieczeństwa.

DYSPOZYCJI

Ten stary sprzęt można oddać do punktu utylizacji, gdzie jest utylizowany zgodnie z krajową ustawą o gospodarce o obiegu zamkniętym i odpadach. Urządzenie i jego akcesoria wykonane są z szerokiej gamy materiałów. Wadliwe elementy należy traktować jako odpady niebezpieczne i utylizować zgodnie z wymogami prawnymi. Przed wyrzuceniem produktu zastanów się, jak uniknąć marnotrawstwa (np. utylizacja sprawnych produktów lub naprawa). Usuń wszystkie urządzenia z produktu (olej, paliwo). Wyjmij baterie / akumulatory i lamps / lamps z produktu przed utylizacją, jeśli jest to możliwe w sposób nieniszczący. Prywatni klienci końcowi mogą oddać produkt do utylizacji w publicznym punkcie zbiórki lub zwrotu w swojej okolicy. Adresy odpowiednich punktów odbioru można uzyskać w urzędzie miejskim lub lokalnym. Komerccyjni klienci końcowi mogą oddać produkt do utylizacji w jednym z następujących miejsc: Producent.



ZASTRZEŻENIE PRAW

STIER Industrial GmbH nie ponosi odpowiedzialności za utratę danych na przesłanych urządzeniach. Wszystkie oznaczenia znane jako znaki towarowe lub znaki usługowe są odpowiednio wyróżnione. Wykorzystanie tych informacji nie powinno mieć wpływu na ważność lub renomę znaków towarowych lub znaków usługowych. STIER Industrial GmbH zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian, usunięć lub uzupełnień udostępnionych informacji lub danych, jeśli zajdzie taka potrzeba. Dane techniczne, specyfikacje i wygląd mogą ulec zmianie bez powiadomienia i mogą różnić się w przedstawieniach od rzeczywistego produktu.

Copyright 2025 STIER Industrial GmbH. STIER i logo STIER są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy STIER Industrial GmbH



INSTRUKCJA ONLINE

Skanując poniższy kod QR, przejdziesz do cyfrowej wersji instrukcji obsługi. W polu wyszukiwania wpisz numer producenta (904262)

Spis treści

1	Specyfikacje	36
2	Środki ostrożności	36
3	Operacja	37
4	Konserwacja	37
1	Specyfikacje	

Pasek mocujący STIER 2 sztuki 6m 1500daN 904262		
Materiał	-	100% poliester
Materiał zapadki	-	Stal
Długość pasma	m	6
SHF	daN	50
Specyfikacja STF	daN	150
Zakres	mm	35
Obciążenie zrywające BS	daN / kg	3000
Zabezpieczenie ładunku LC	daN / kg	1500

2 różności

Przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję obsługi przed przystąpieniem do obsługi, aby w pełni zapoznać się z jej użytkowaniem. Niewłaściwa obsługa może spowodować zagrożenie. Tylko pełne przestrzeganie wszystkich instrukcji i informacji dotyczących bezpieczeństwa umożliwia prawidłowe użytkowanie. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody spowodowane niewłaściwym lub nieprawidłowym użytkowaniem. Instrukcje bezpieczeństwa i obsługi należy starannie przechowywać do wykorzystania w przyszłości. Instrukcje zawarte w niniejszej instrukcji nie zastępują jednak norm ani dodatkowych (nawet prawnych) przepisów wydanych ze względów bezpieczeństwa.



OSTROŻNOŚĆ

Postępuj zgodnie z instrukcjami i zasadami opisanymi tutaj, nawet jeśli jesteś już zaznajomiony z produktem. Nieprawidłowa obsługa lub nieprzestrzeganie wymienionych tutaj instrukcji i zasad może stanowić poważne zagrożenie dla życia i/lub uszkodzenia produktu.

Instrukcje bezpieczeństwa dla poszczególnych produktów

Używaj tylko do dopuszczalnej siły rozciągającej wskazanej na etykiecie.

W przypadku mocowania na ostrych krawędziach lub szorstkich powierzchniach pas musi być chroniony przez zabezpieczenie krawędzi lub ochronę powierzchni.

- Przed każdym użyciem należy sprawdzić pasy mocujące. Jeśli pasek lub grzechotka są uszkodzone, nie używaj paska mocującego.
- Jeśli napięcie jest złamane lub zdeformowane, nie należy również używać paska mocującego.
- Używaj pasów tylko tak długo, jak długo oznaczenie jest nadal czytelne i zrozumiałe dla Ciebie.
- Nie używaj produktu w szczególnie wysokich lub niskich temperaturach (poza zakresem temperatur od -40°C do +80°C).
- Przed użyciem chemikaliów należy uzyskać informacje od producenta.
- Przynajmniej raz w roku należy zlecić sprawdzenie paska wykwalifikowanej osobie.

- Węzły w taśmie mogą spowodować rozerwanie paska. Dlatego unikaj węzłów.
- Upewnij się, że paski są proste. Tylko w ten sposób możesz mieć pewność, że możesz zagwarantować pełne obciążenie. Jeśli pas jest

zamocowany pod kątem, może to prowadzić do jednostronnego obciążenia, tzn. pas nie jest obciążony na całej swojej szerokości.

3 Operacja

Przed uruchomieniem

Upewnij się, że pasek i łączniki są nienaruszone i nie mają deformacji ani uszkodzeń. Zapoznaj się z

sekcją Instrukcje bezpieczeństwa. Jeśli pasek jest uszkodzony, pod żadnym pozorem go nie używaj.

Mocowanie paska

1. Przymocuj haki na końcach długich i krótkich odcinków poprzęgu do odpowiednich oczek lub punktów mocowania (w przypadku przyczepy, na przykład ample, mogą to być oczka zainstalowane w tym celu. Upewnij się jednak, że wytrzymają obciążenie zaciskowe.)
2. Przeciągnij wstążkę długiego odcinka poprzęgu przez przewidziany do tego celu otwór w grzechotce (na środku grzechotki znajduje się otwór w kształcie szczeliny).
3. Upewnij się, że pasek jest włożony do grzechotki od strony, w której znajduje się Uchwyt nie porusza się po naciśnięciu grzechotki.
4. Pasek można przeciągnąć przez grzechotkę, aż będzie napięty.
5. Teraz uruchom grzechotkę, przesuwając uchwyt w górę i w dół, a tym samym napnij pasek.
6. Po naprężeniu paska grzechotka musi być zabezpieczona. Aby to zrobić, należy pociągnąć za blokującą na uchwycie, a grzechotkę całkowicie zamknąć.

Zdejmowanie paska.

1. Upewnij się, że zabezpieczony towar nie napina się na taśmie
2. Pociągnij zestaw blokujący, aby otworzyć grzechotkę.
3. Otwórz grzechotkę tak daleko, jak to możliwe, tak aby była w stanie rozciągniętym.
4. Teraz pasek można wyciągnąć z grzechotki, gdy jest rozciągnięty.

4 Konserwacja

- Przechowuj pasek w suchym miejscu, w temperaturze pokojowej.
- Chroni pasek przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych oraz wysokimi i niskimi temperaturami.
- Uprząż należy sprawdzać u profesjonalisty co najmniej raz w roku.

Säkerhetsanvisningar och märkningar

Säkerhetsinstruktioner och viktiga förklaringar är markerade med följande piktogram:



FARA

Indikerar indikationer som måste observeras exakt för att utesluta fara för liv och lem för personer.



FÖRSIKTIGHET

Markerar instruktioner som måste följas strikt för att utesluta skada på person.



UPPMÄRKSAMHET

Markerar instruktioner som måste följas strikt för att förhindra materiell skada och/eller förstörelse.



ANTYDAN

Identifierar tekniska eller materiella nödvändigheter som kräver särskild uppmärksamhet.

SV

Förord

Denna originalbruksanvisning ger all nödvändig kunskap för säker hantering och underhåll av den beskrivna produktens fulla funktionalitet. Följaktligen måste alla instruktioner läsas noggrant innan du använder produkten och sedan följas. Detta är det enda sättet att undvika olyckor och garantera garantin.

Upphovsrätt

Upphovsrätten till denna bruksanvisning innehas av Stier Industrial GmbH. Bruksanvisningen får endast översättas, kopieras eller vidarebefordras till tredje part med skriftligt tillstånd från tillverkaren.



SV **LÄS BRUKSANVISNINGEN** Läs instruktionerna noggrant innan du installerar, använder eller utför några procedurer på produkten.



OM DEN HÄR GUIDEN

LÄS BRUKSANVISNINGEN: Läs bruksanvisningen noggrant innan du installerar, använder eller gör några ingrepp på produkten.



ALLMÄNNA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Läs denna bruksanvisning noggrant före användning för att helt bekanta dig med dess användning. Felaktig användning kan orsaka fara. Full överensstämmelse med alla säkerhetsinstruktioner och

information möjliggör korrekt användning. STIER-verktyget är hållbart, kraftfullt och motståndskraftigt. Oavsett om det gäller verkstadsmaterial, trycklufts- eller fästteknik, handverktyg eller materialbearbetning: det breda STIER-sortimentet erbjuder verklig professionell kvalitet för alla dina utmaningar.

@stier_official

@STIER. Werkzeug

@STIER. Werkzeug

Tillverkaren tar inget som helst ansvar för skador som orsakats av felaktig eller felaktig användning. Förvara säkerhets- och bruksanvisningen noggrant för framtida bruk. Instruktionerna i denna handbok ersätter dock inte standarder eller ytterligare föreskrifter (inte ens lagstadgade) som utfärdats av säkerhetsskäl.

FÖRFOGANDE

Denna gamla utrustning kan lämnas in till en avfallsstation, där den kasseras i enlighet med den nationella lagen om cirkulär ekonomi och avfall. Enheten och dess tillbehör är gjorda av en mängd olika material. Defekta komponenter måste behandlas som farligt avfall och kasseras i enlighet med lagkrav. Innan du kasserar produkten, överväg sätt att undvika avfall (t.ex. kassera funktionella produkter eller reparera). Ta bort all utrustning från produkten (olja, bränsle). Ta bort batterier / uppladdningsbara batterier och lamps / lamps från produkten innan du kasserar den om detta är möjligt på ett icke-destruktivt sätt. Privata slutkunder kan lämna in produkten för kassering på en offentlig samlings- eller returstation i sitt område. Adresser till lämpliga samlingsställen kan erhållas från staden eller den lokala förvaltningen. Kommersiella slutkunder kan lämna in produkten för kassering på någon av följande platser: Tillverkare.



FÖRBEHÅLL AV RÄTTIGHETER

STIER Industrial GmbH ansvarar inte för förlust av data på skickade enheter. Alla indikationer som kallas varumärken eller servicemärken markeras i enlighet med detta. Användningen av denna information bör inte påverka giltigheten eller ryktet för varumärkena eller servicemärkena. STIER Industrial GmbH förbehåller sig rätten att vid behov göra ändringar, raderingar eller tillägg till den information eller de data som lämnats. Tekniska data, specifikationer och utseende kan ändras utan föregående meddelande och kan skilja sig i representationerna från den faktiska produkten.

Copyright 2025 STIER Industrial GmbH. STIER och STIER-logotypen är registrerade varumärken som tillhör STIER Industrial GmbH



HANDBOK PÅ NÄTET

Genom att skanna följande QR-kod kommer du till den digitala versionen av bruksanvisningen. Ange tillverkarnumret (**904262**) i sökfältet

Innehållsförteckning

1	Specifikationer	40
2	Säkerhetsåtgärder	40
3	Operation	41
4	Underhåll	41

1 Specifikationer

STIER Spännband 2 stycken 6m 1500daN 904262		
Material	-	100% polyester
Material med spärrskaft	-	Stål
Bandets längd	m	6
SHF	daN	50
STF (STF)	daN	150
Sortiment	mm	35
Brottlast BS	daN / kg	3000
Säkring av last LC	daN / kg	1500

2 Säkerhetsåtgärder

Läs denna bruksanvisning noggrant före användning för att helt bekanta dig med dess användning. Felaktig användning kan orsaka fara. Endast fullständig efterlevnad av alla säkerhetsinstruktioner och information möjliggör korrekt användning. Tillverkaren tar inget ansvar för skador som orsakats av felaktig eller felaktig användning. Förvara säkerhets- och bruksanvisningen noggrant för framtida bruk. Instruktionerna i denna handbok ersätter dock inte standarder eller ytterligare (även lagliga) föreskrifter som utfärdats av säkerhetsskäl.



FÖRSIKTIGHET

Följ instruktionerna och reglerna som beskrivs här, även om du redan är bekant med produkten. Felaktig användning eller underlåtenhet att följa instruktionerna och reglerna som anges här kan utgöra en betydande risk för ditt liv och/eller skada produkten.

Produktspecifika säkerhetsinstruktioner

Använd endast upp till den tillåtna dragkraften som anges på etiketten.

Vid surring över vassa kanter eller grova ytor måste bandet skyddas av kantskydd eller ytskydd.

- Inspektera surringsbanden före varje användning. Om remmen eller spärren är skadad, använd inte surringsbandet.
- Om ett fästelement är trasigt eller deformerat, använd inte heller surringsbandet.
- Använd bara bältena så länge märkningen fortfarande är läsbar och du har förstått den.
- Använd inte produkten vid särskilt höga eller låga temperaturer (utanför temperaturintervallet -40°C till +80°C).
- Skaffa information från tillverkaren innan du använder kemikalier.
- Låt bältet kontrolleras av en kvalificerad person minst en gång om året.
- Knutar i bandet kan göra att remmen går sönder. Undvik därför knutar.
- Se till att remmarna är raka. Detta är det enda sättet att säkerställa att du kan garantera full belastning. Om bandet är fäst i en vinkel kan detta leda till en ensidig belastning, dvs. att bandet inte belastas över sin fulla bredd.

3 Operation

Före idrifttagning

Se till att remmen och kontakterna är intakta och inte har någon deformation eller skada. Se avsnittet Säkerhetsinstruktioner. Om bältet är skadat, använd det inte under några omständigheter.

Fästa remmen

1. Fäst krokarna i ändarna av de långa och korta sadelgjordssektionerna i motsvarande öglor eller fästpunkter (om det till exempel gäller en släpvagn kan det vara öglor som installerats för detta ändamål. Se dock till att de tål klämbelastningen.) .
2. Trä bandet på den långa sadelgjordssektionen genom den öppning som är avsedd för detta ändamål på spärren (det finns en slitsformad öppning i mitten av spärren).
3. Se till att remmen sätts in i spärren från sidan, där Handtaget rör sig inte när spärren trycks in.
4. Bältet kan dras genom spärren tills det är åtdraget.
5. Använd nu spärren genom att flytta handtaget upp och ner och dra åt remmen.
6. Efter att remmen har spänts måste spärren säkras. För att göra detta måste låsbulten på handtaget dras ut och spärren måste stängas helt.

Ta bort remmen.

1. Se till att det säkrade godset inte utövar spänning på remmen
2. Dra i låsriggen för att öppna spärren.
3. Öppna spärren så långt som möjligt så att den är i utsträckt tillstånd.
4. Nu kan bältet dras ut ur spärren medan det är sträckt.

4 Underhåll

- Förvara bältet på en torr plats i rumstemperatur.
- Skydda remmen från direkt solljus och höga och låga temperaturer.
- Låt selen kontrolleras av en fackman minst en gång om året.